

CHAMBRE D'ASSEMBLÉE, DU BAS-CANADA.

A Québec, Lundi, le 5me Janvier, 1795.

LA Chambre étant assemblée, Mr. l'Orateur a pris la Chaire.
Un Message par Mr. *William Boutillier*, Gentilhomme
Huissier de la Verge Noire.

" Mr. L'Orateur,

" C'est le plaisir de son *Excellence* le Très-Honorable LORD DORCHES-
" TER, que cette Honorable Chambre, se rende auprès de lui, dans la
" Chambre du Conseil Législatif."

La Chambre s'est rendue en conséquence, et étant de retour,

Mr. *P. L. Panet* a proposé, secondé par Mr. *Berthelot*, qu'il lui soit
permis d'introduire un *Bill*, qui établit la forme des Régistres de Bap-
têmes, Mariages et Sépultures, et qui pourvoit au défaut ou perte des
dits Régistres.

Accordé unanimement, et Mr. *P. L. Panet*, après l'avoir lu en Fran-
çois, l'a délivré au Greffier.

Ordonné que le dit *Bill* soit traduit en langue Angloise.

Mr. l'Orateur a fait rapport à la Chambre, que, pour prévenir des
erreurs, il avoit obtenu, pour son information, une copie de la Harangue
de son *Excellence*; qu'il a lue comme suit:

Messieurs du Conseil Législatif

et Messieurs de la Chambre d'Assemblée,

L'ATTENTION que vous avez manifestée pendant la dernière Session
de la Législation, afin de pourvoir à la tranquillité intérieure de la
Province, aussi bien qu'à sa défense contre toute tentative du dehors,
ne me permet pas de douter, que vous ne continuerez cette louable vi-
gilance, aussi longtems que nous serons menacés de la guerre, ou d'un
fléau pire que la guerre; j'entends le nouveau système de politique in-
sidieuse et fourbe, imaginé pour séduire le peuple, et le rendre l'instru-
ment de sa misère et de sa propre destruction.